

# FJELL MENIGHET



Menighetsblad for Fjell, Øvre Austad, Austad skog og Galterud

Tredje årgang - nr. 2.2011



### Staben:

#### Kantor:

Galina Trintsoukova, tel: 906 14 962  
galina@drammen.kirken.no

#### Kirketjener:

Wenche Solbakken, tel: 489 59 609  
solbakken@drammen.kirken.no

#### Sokneprest:

Ivar Flaten, tel: 32 98 92 33  
mobil: 415 45 849  
flaten@drammen.kirken.no

#### Diakon

Signe Myklebust, tlf: 480 75 166  
myklebust@drammen.kirken.no

#### Adresse:

Solsvingen 90, 3034 Drammen  
Sentralbord: 32 98 91 00  
Faks: 32 98 92 31

### Redaksjonen

#### Utgever:

Fjell Menighetsråd

#### Menighetsbladets adresse:

Solsvingen 90, 3034 Drammen  
Bankgiro: 2220 14 83666

#### Redaktør:

Per Erik Marheim  
Mobil: 482 21 504  
E-post: pmarheim@online.no

#### Prosjektmedarbeider:

Asbjørn L. Stavem  
Mobil: 952 09 041  
E-post: alstavem@online.no

#### Annonser:

Jorunn Lyng Haugseth  
Mobil: 482 01 087  
E-post: jorunn@haugseth.name

#### Sokneprest:

Ivar Flaten  
Mobil: 415 45 849  
E-post: flaten@drammen.kirken.no

### Se hjemmesiden: [www.fjellkirke.no](http://www.fjellkirke.no)

Trykk: Zoom Grafisk  
Opplag: 1400  
Grafisk Design: [www.formfarm.no](http://www.formfarm.no)



## Kjærligheten i gatene våre

**M**ine foreldre og besteforeldre har snakket mye om den store verdenskrigen. Opplevelsen av å bli okkupert og miste friheten var en rystende opplevelse de aldri kunne glemme. Jeg har ikke opplevd krigen. Derfor har jeg nok ikke fullt ut forstått hvor sentral den opplevelsen var for tanker og følelser gjennom livet deres siden.

Jeg har opplevd 22. juli 2011. De ufattelige bildene fra Regjeringskvartalet var ikke til å forstå. Senere skulle det bli verre. Da vi våknet opp til dødshallene fra Utøya lørdag morgen, ble alt forandret. En grusomhet over alle grenser hadde skjedd på en ferieøy, på sommerleir!!

Så kom responsen: Statsministeren, politiet og en lang rekke ledere sto fram på en måte som imponerte meg og gjorde meg svært takknemlig. Uten deres ro og sindighet og kloke uttalelser kunne det blitt mye verre. Og folket responderte ved å bære roser og lys til torg og kirker landet over. Mandag kveld var Bragernes torg stuende fullt, og enda fylte folkehavet Bybrua. Noen mener det var så mange som 25.000 ute for å vise sin medfølelse og støtte.

På tross av mange sterke møter med sørgende pårørende og nære venner i bunnløs sorg og smerte, er det noe annet som står igjen. Det er erfaringen av det vår kjære Kronprins Haakon så vakkert sa under rosemarkeringen i Oslo: -I kveld fyller kjærligheten våre gater! I stedet for uro, protestskrik og jakt på sydebukker, sto alle opp for å vise medfølelse, kjærlighet og omsorg. Da folkehavet løftet rosene til hilsen, var det et ubeskrivelig vakkert syn. Alle som var med på rosetoget i Drammen – og på så mange andre markeringer,



**Blomsterhav på Bragernes torg.**  
(Monica Lid, DT)

kjente virkelig varmen og styrken fra fellesskapet, fra hverandre.

Guds kjærlighet kan noen ganger virke fjern og abstrakt. Vi glemmer at Guds kjærlighet ytrer seg gjennom den kjærligheten vi viser hverandre. Guds kjærlighet har blitt tydeligere for meg gjennom disse dagene.

Det er et under at landet vårt med ledere på alle plan – og alle vi andre, har fått styrke og varme til å reagere med å gi hverandre støtte, omsorg og mot. Jeg kommer aldri til å glemme det.

22/7 blir det store referansepunktet for vår generasjon. Det som skjedde har rystet oss på det dypeste, men har også hjulpet oss til å bringe fram det beste som respons på den meningsløse terroren. Hat møtes med kjærlighet. Mistanke og frykt møtes med åpenhet og tillit. Jeg takker Gud for våre ledere, og jeg takker Gud for alle mine medmennesker som har speilet Guds kjærlighet for meg tydeligere enn noen gang før. - Gud er kjærlighet. Den som blir i kjærligheten blir i Gud og Gud i ham.

#### Ivar Flaten

Sokneprest Fjell  
ivar@fjellkirke.no

## Kirkens plass i bydelen vår



Den 11. og 12. september er det kirkevalg samtidig med kommune og fylkestingsvalg. Et stort apparat settes i gang for å sikre at valgene blir gjennomført på en korrekt måte. Folk er spente på hvilke partier som får flest stemmer, og om det blir noen endring i måten kommunen og fylkeskommunen styres på. Spente på om valget vil få en konsekvens for deres hverdag i form av høyere eller lavere skatter og avgifter. Men hva så med menighetsrådsvalget? Knytter det seg samme spenning til utfallet av dette valget? Dersom svaret er nei, er det grunn til å spørre om hvorfor folk ikke synes det er så viktig med valg på nytt menighetsråd. Er det ikke viktig at vi kan ha vår egen lokale kirke her på Fjell og Galterud? Er det ikke viktig at vi støtter og oppmuntrer dem som frivillig gjør en innsats for at kirken vår skal bestå?

Eller er det slik at vi i vår materielle velstand ikke trenger noen kirke å gå i? Vi lever jo i et trygt og godt samfunn der myndighetene tar vare på oss fra vugge til grav.

Nå er det jo slik at livet er skjært og uforutsigbart. Vi kan rammes av sykdom og ulykker som kan medføre at vi ser livet vårt i et helt annet perspektiv. Når et lokalsamfunn rammes av tragiske og meningsløse ulykker eller naturkatastrofer, ser vi ofte at folk søker til den lokale kirken for å få trøst og åndelig hjelp til å gå videre i livet. Da er det meningsfylt å ha en lokal kirke der vi bor. En



kirke som er vår kirke og som tar imot oss enten vi er kristne eller ikke. Derfor har Fjell menighetsråd formulert følgende visjon: "Fjell kirke er et møtested for alle".

Sett i lys av at vi bor i en multireligiøs bydel med ca. 7200 innbyggere, hvorav bare 2139 er medlemmer av den norske kirke, kan kanskje visjonen virke noe urealistisk. Med tanke på alle de ulike tro og livssynsretninger som er representert i vår bydel er det kanskje vel optimistisk å tro at alle vil finne veien til vår kirke. Når vi likevel ønsker å favne alle, er det fordi vi ønsker å bygge opp en god og gjensidig tillit til alle, uavhengig av livssyn og religion. Derfor driver menighetsrådet et aktivt dialogarbeid i forhold til ulike tro og livssynsamfunn. Dette gjøres blant annet ved at vår sogneprest har regelmessig kontakt med andre religiøse ledere i Drammen, og ved at Fjell kirke hvert år arrangerer multikulturelle konserter. På juleaften er det tradisjon at Imamen i Moskeen på Fjell gratulerer oss med Jesus fødselsdag, mens representanter fra Fjell kirke deltar i feiringen av Muhameds fødselsdag 7.mars.

Det må også nevnes at svært mange elever fra Fjell skole, uavhengig av religiøs tilknytning, deltar i skolegudstjenesten til jul.

Vi ønsker at Fjell menighet skal spille en viktig rolle i arbeidet med å skape et godt og harmonisk samfunn der folk med ulik etnisk bakgrunn, kultur og religion vil leve sammen i fred og fordragelighet. I vårt arbeid ønsker vi at Fjell kirke skal fremstå som en naturlig møteplass for alle i bydelen vår. En møteplass som folk søker både i glede og sorg. Kirken vår skal være en raus folkekirke som gjennom det kristne budskapet står for åpenhet, ærlighet, trygghet og nestekjærlighet. Skal vi make å følge opp dette, er det viktig at vi alle sørger for at kirken består, og at vi bruker den. Ved å gi din stemme ved kirkevalget i høst er du med på å vise at Fjell kirke betyr noe for deg og din bydel.

Godt valg!

**Per Erik Marheim**  
pmarheim@online.no

## Tørkekatastrofen på Afrikas horn

### Start din egen aksjon!

Engasjer ditt nærmiljø eller lokalmenighet til en dugnad for de som er rammet av tørkekatastrofen på Afrikas horn. Vi i Kirkens Nødhjelp hjelper deg gjerne!

Kirkens Nødhjelp opplever allerede et stort engasjement for de tørke- og sultrammede på Afrikas horn. Send oss gjerne bilder og noen ord om DIN aksjon, slik at vi kan inspirere enda flere til å bli med! Vil du starte en lokal aksjon? Ta kontakt med Kirkens Nødhjelp, så hjelper vi deg i gang! Ring oss på tlf. 22 09 27 00 eller send en e-post til giver@nca.no.

## Pilegrimsvandringen

Husk pilegrimsvandringen søndag 18.september! Se annonse i DT.



## Ansettelse av trosopplærer

Kjersti H Reknes er ansatt som trosopplærer for Strømsgodset, Strømsø og Fjell menigheter. Hun er Cand.Theol og har blant annet vært sogneprest i Hillesøy og pedagogisk leder i Akerhellinga barnehage. Hun begynner i stillingen som trosopplærer 1.september. Vi ønsker henne hjertelig velkommen og håper hun vil trives i våre tre menigheter.

## Drammen Sacred Music Festival

Drammen Sacred Music Festival arrangeres 22.-25. september. Se [www.drammensacred.no](http://www.drammensacred.no) for billetter og presentasjon av aktiviteter! Søndag 23. oktober samler vi inn penger til TV-aksjonen kl. 16.00 fra Fjell kirke. I år øker vi samarbeidet med moskeen og har en samling for konfirmanter i ungdommer fra moskeen i kirken for innsamlingen. På kvelden er det Gjestebud på Union Scene med tema Til ungdommen. Kjell Magne Bondevik er hedersgjest. Niklas Tokerud (leder i Buskerud AUF) deltar. Påmelding på nettet på [www.gjestebud.org](http://www.gjestebud.org). Begrenset plass!

## Valg i Fjell Menighetsråd

Medlemmer som tilhører Fjell menighet skal avgi sine stemmer enten på Fjell eller Danvik barne-skole. Sjekk med det tilsendte valgkortet hvor du skal stemme.

### Når du skal levere valgkortet, har du følgende valgmuligheter:

- Levere urettet liste. Da vil så mange navn få en stemme som antall medlemmer og varamedlemmer som skal velges inn.
- Kumulere navn, dvs. føre opp navn som står på lista en gang til ved å:
  1. Sette et kryss (X) ved siden av navnet eller
  2. Skrive "kum" ved siden av navnet eller
  3. Skrive opp navnet en gang til.

NB! Husk samtidig å angi med en pil hvor på lista navnet skal stå.

- Tilføye nye navn på lista. Angi med en pil hvor på lista navnet skal stå. Nye navn kan ikke kumuleres.
- Stryke navn på lista ved å sette en strek over navnet.

Endre rekkefølgen på navnene på lista ved å;

1. Endre nummer foran navnene eller
2. Endre plasseringen på stemmeseddelen ved piler.

## VALG TIL FJELL MENIGHETSRAÐ 11. og 12. SEPT 2011

### Presentasjon av kandidatene i prioritert rekkefølge

#### 1) Rosanna Faye Danso

Alder: 26 år  
Stilling: Hjemmeværende husmor.  
Utdanning: Barne og ungdomsarbeider  
Ønsket satsingsområde: Barn og ungdom

#### 2) Torunn Hege Frøvoll

Alder: 71 år  
Stilling: Pensjonist  
Utdanning: Lærerutdanning  
Ønsket satsingsområde: Skape tilhørighet til kirken



#### 3) Anette Marcussen

Alder: 45 år  
Stilling: Intensiv-sykepleier  
Utdanning: Sykepleierutdanning.  
Offisielle verv: Leder - Austad barnepark.  
Ønsket satsingsområde: Videreutvikle kulturtilbudet og kirken som en sosial møteplass.



#### 4) Grethe Elisabeth Rognan

Alder: 66 år  
Stilling: Pensjonist  
Utdanning: 2 års videreutdanning etter artium. Har arbeidet med shipping i New York. Arbeidet med kirkesaker hos fylkesmannen i Vestfold.



#### 5) Stine Rebni Pedersen

Alder 34 år.  
Stilling: Psykomotorisk fysioterapeut i Synergi Helse.



Utdanning: Grunntdanning i fysioterapi, samt videreutdanning og mastergrad i psykomotorisk fysioterapi  
Ønsket satsingsområde: Videreføre dialog og samarbeid med andre trossamfunn og være en åpen og inkluderende kirke. Kirken må være tydelig i nærmiljøet, blant annet gjennom ulike aktiviteter utenom kirketid.

#### 6) Egil Svein Fladmark

Alder: 71 år  
Stilling: Pensjonist. Fhv. Rektor.  
Utdanning: Lærerutdanning. Adjunkt. Skoleledelse.  
Offisielle verv: Medl. av Strømsø menighetsråd.  
Ønsket satsingsområde: Ungdomsarbeid. Kulturkirken.



#### 7) Anne Sofie Jæger Jokumsen

Alder: 38 år  
Stilling:  
Utdanning: Drammen Handelsgymnasium. Reiselivskoordinator m/data. EDB Markedsøkonom m/reiseliv.



#### 8) Rosmary Fuglevik

Alder: 37 år  
Stilling: Autorisert hjelpepleier  
Utdanning: Agronom. Hjelpepleierutdanning.  
Offisielle verv: Tillitsvalgt. Verneombud. Vertinne i kulturoasen i Drammen kommune.  
Ønsket satsingsområde: Skape et godt nettverk for barn, ungdom og eldre i Fjell menighet gjennom ulike aktiviteter.



Pakking & Sortering • Møtemat & Catering  
Plastpakking • Snekkerverksted • Gartner & Anlegg  
Masseutsendelser • Ved & Briketter • Makulering  
Lekestuer & Anneks • Jobbfukt.no • Montering  
**HVA KAN VI GJØRE FOR DEG ?**

**SØRVANGEN**  
NÆRINGS-PARK

Tlf. 32 88 87 00 • [www.sorvangen.no](http://www.sorvangen.no)



## Menighetsprofilen



Fjell kirke ligger midt i det som må være mangfoldighetens rike. Alle verdensdeler er representert, og innbyggere fra de fleste land i verden bor i bydelen. Menigheten er så heldig at det samme mangfoldet gjør seg gjeldende i kirkens arbeid og deltakelse.

Blant disse er Peter og Rosanna F. Danso og barna deres, Keisha Marie som blir to år 4. juli og Damien som blir ett år 27. juni.

Peter forteller at det var naturlig å gå i en norsk kirke da han kom hit som 16 – åring. ”Jeg vokste opp i et kristent hjem i hovedstaden Accra i Ghana. I Accra gikk jeg i kirken fra jeg var liten, og da jeg flyttet til Drammen sammen med min mor og mine søsken, var det naturlig å fortsette med dette” sier Peter.

”Men,” sier han videre, ”det var Andrew som første gangen tok oss med, og det var julaften i 2009.”

”Også for meg var det helt naturlig å gå i kirken og Fjell kirke, da vi bor i bydelen,” tilføyer Rosanna. ”Min far er afroamerikaner og bor i staten Alabama i USA. Han er baptist. Jeg var 3 ½ år da jeg kom til Norge sammen med min mor, slik at min oppvekst og skolegang har jeg fått i Drammen.”

Da Peter kom til Norge som 16 – åring, gjennomførte han kurs i norskopplæring. På kurset traff han en dame, som senere viste seg å være tanten

til Rosanna. ”Tanten min og Peter ble gode venner, og det førte til Peter og jeg traff hverandre på et senere tidspunkt,” forteller Rosanna. ”Jeg har mye å takke tanten min for.”

Etter norsk kurs begynte Peter å jobbe på McDonald`s, og etter hvert skiftet Peter arbeidsplass og begynte på Adda Byggkjemi AS som er et norskeid firma. Adda Byggkjemi AS ligger i Kobbervikdalen i Drammen.

Peter forteller at Adda Byggkjemi AS lager kjemiske produkter som kan brukes til f. eks. legging av fliser samt et bredt sortiment av produkter. I tillegg produserer bedriften også tilsetningsstoffer til betongindustrien. 90 % av omsetningen er egenproduserte og foredlede varer.

Alle som var i Fjell kirke søndag 13. februar husker en flott og nydelig seremoni, en seremoni som de fleste sjelden får oppleve i Fjell kirke. Rosanna og Peter gjentok sitt ekteskapsløfte i kirken og ble bedt for av vår sogneprest Ivar.

Rosanna forteller: ”Da vi ble enig om å gifte oss, ble vi også enig om å ha en liten markering, ikke et stort bryllup. Derfor valgte vi å gifte oss hos byfogden i Tinghuset. Da vi senere skulle døpe Damien, snakket vi med Ivar og ble enig om å gjenta ekteskapsløftet i kirken.”

Rosanna og Peter gir uttrykk for at dette var en fin opplevelse og en god måte å komme nærmere folk i menigheten.

Til slutt kommer Rosanna og Peter med en refleksjon, en sak som de synes er vanskelig. De vil så gjerne gå i kirken hver søndag når de har anledning, men av og til så tenker de at andre som er i kirken, opplever at barna forstyrres i gudstjenesten. ”Det hender at vi blir hjemme på grunn av dette,” sier Rosanna.

**Asbjørn L. Stavem**  
alstavem@online.no

## KIRKENS SOS TRENGER FRIVILLIGE MEDARBEIDERE

- Kirkens SOS er en døgnåpen krisetjeneste betjent av frivillige medarbeidere.
- Kirkens SOS tilbyr en anonym samtale på telefon eller via internett.
- Kirkens SOS gir støtte og trøst, livsmot og håp.
- Kirkens SOS møter den enkelte med åpenhet og respekt.
- Kirkens SOS arbeider forebyggende og akutt for å avverge selvmord.

## HVEM KAN BLI FRIVILLIG MEDARBEIDER?

Vi ser etter vanlige mennesker som har fylt 20 år, som har avstand til egne kriser og som kan identifisere seg med vårt verdigrunnlag.

Vi tilbyr en avgrenset tjeneste, innføringskurs og faglige medarbeidersamlinger.

Underveis får du støtte og veiledning.

### Nytt kurs starter til høsten.

Høres dette interessant ut? Ta kontakt med daglig leder Elsbet Pilskog på telefon 32 87 77 74 eller 40 41 39 29.



**COMFORT LIER – VI KAN BAD! VELKOMMEN!**

# Comfort

**COMFORT LIER**

**Flis og Bad AS, Husebysletta 19, 3400 Lier, 32 24 28 40, [lier@comfort.as](mailto:lier@comfort.as)  
VI HAR EGNE RØRLEGGERE, SNEKRE OG FLISLEGGERE ANSATT**

Åpningstider: Mandag-fredag 9-17, torsdag 9-18, lørdag 10-15

# Kandidater til bispedømmerådsvalget i Tunsberg bispedømme

DIREKTE VALG AV LEKE MEDLEMMER – ALFABETISK REKKEFØLGE



**Askeland, Harald**  
48 år, professor  
Torød sokn



**Borgersen, Berit**  
63 år, regnskapssekretær,  
Sandefjord sokn



**Bratsberg, Ingjerd Sørhaug**  
43 år, adjunkt/sykepleier  
Sande sokn



**Dahl, Merethe Kjønnø**  
27 år, veileder  
Horten sokn



**Green, Åse Marie**  
67 år, rektor  
Hof sokn



**Haga, Margrethe**  
72 år, pensjonist  
Søndre Slagen sokn



**Hedberg, Ingjerd Breian**  
46 år, selvst.næringsdrivende  
Sem sokn



**Holby, Timea Bakay**  
37 år, pedagoghuset  
Filtvet/Tofte sokn



**Ihle, Hilde Nygaard**  
40 år, frivillighetskoordinator  
Kongsdelene sokn



**Johnsen, Hilde-Solveig  
Trogstad,**  
21 år, student, Lier sokn



**Kaslegard, Ingvild**  
35 år, lærer  
Ål sokn



**Kollstrøm, Harald**  
69 år, pensjonist  
Hønefoss sokn



**Larsen, Reidar**  
68 år, pensjonist  
Sandefjord sokn



**Ljåstad, Atle Olav**  
63 år, rektor  
Hønefoss sokn



**Lona, Einar**  
47 år, entreprisesjef  
Søndre Slagen sokn



**Mikkelsen, Arild**  
63 år, pensjonist  
Vestfossen sokn



**Skjerpe, Olav**  
29 år, fagleder  
Tangen sokn



**Strand, Morten Løberg**  
25 år, student  
Bragernes sokn



**Wirgenes, Kjell Rune**  
44 år, kst. seksjonsleder  
Nanset sokn



**Øhren, Jorun**  
63 år, sykepleier  
Hønefoss sokn

# HVIS KIRKEN ER VIKTIG – for deg....

**T**enk over om den er det! I en tid der alt forandres, må vi spørre om hva vi vil beholde og hvilke verdier vil vi bygge videre på. De kristne verdiene har bestått sin prøve og vil kunne være et vern i kommende tider.

I Den norske kirke står vi foran to kirkevalg til høsten. Hvis du er kirkelem, kan du være med på å bestemme kirkens fremtid. Lokalt har kandidater stilt seg til disposisjon for å være medlemmer av det lokale menighetsrådet, de er dine nærmeste medarbeidere.

De ønsker å være med å bygge en menighet som er tilstede, er nær livet, både i glede og sorg – og til hverdags. Vær med å gi dem din støtte ved å stemme ved kirkevalget 2011.

På bispedømmeplan har 20 personer sagt seg villig til å være kandidater til å sitte i Bispedømmerådet og også Kirkemøtet. Dette regionale rådet står bl.a. for samarbeid mellom menighetene i vårt vidstrakte bispedømme. Stem inn tre av disse kandidatene – det er utfordringen som jeg gir deg – på valgdagen den 12.sept.

Altså: Hvis kirken er viktig for deg – møt fram og stem ved kirkevalget!

**Laila Riksaasen Dahl**  
Biskop i Tunsberg

## Opplever å ha innflytelse

KIFO Stiftelsen Kirkeforskning gjennomførte høsten 2010 en spørreundersøkelse blant de menighetsrådsmedlemmene som ble valgt i 2009.

Undersøkelsen baserer seg på respons fra 571 menighetsrådsmedlemmer. De fleste respondentene er over 45 år. De har høyt utdanningsnivå, høy yrkesdeltakelse og er politisk sentrumsorientert. KrF er kraftig overrepresentert, Ap og FrP kraftig underrepresentert. Menighetsrådsmedlemmene oppgir at menighetsrådene bruker mest tid på områdene gudstjenesteliv, strategi- og planarbeid, forvaltning, personal og økonomi, og barn og unge.

En fjerdedel av medlemmene opplever vervet som mer tilfredsstillende enn det de hadde forventet, mens 60 prosent opplever det omtrent så tilfredsstillende som de hadde forventet. Bare 15 prosent opplever det som mindre tilfredsstillende enn forventet.

Kilde: Hjemmesiden – Den norske kirke

## God attest til prestene

KIFO Stiftelsen Kirkeforskning gjennomførte høsten 2010 en spørreundersøkelse blant de menighetsrådsmedlemmene som ble valgt i 2009.

Når det gjelder samarbeidet mellom råd og embete (prest) tyder ingenting på at de valgte rådene synes at denne modellen fungerer dårlig.

To tredjedeler krysser av på høyeste score for at de syns dette samvirket fungerer svært godt i deres sokn. Dette er overraskende og svært høyt, heter det i rapporten.

Kilde: Hjemmesiden – Den norske kirke

## Presten blogger

Sokneprest Ivar Flaten blogger på [www.ifd.no](http://www.ifd.no) med dialogperspektivet i fokus.

## Til ettertanke...

«Hei. Jeg er 13 år og norsk muslim jeg føler det er min feil. Han sier han drepte alle de fordi jeg er her. Burde jeg flytte ut for å beskytte norske barn i fremtiden? Det er det jeg føler. Hilsen Sophia.»

Sophia Adampour (13) skrev i et nettmøte at hun følte terrorangrepet var hennes feil. "Jeg ville vite hvordan jeg kunne beskytte norske barn", sier hun. Sophia har sin bakgrunn fra Iran og bor på Grünerløkka i Oslo.

[www.parieiker.no](http://www.parieiker.no)

er en hjemmeside hvor du finner informasjon om ulike samlivskurs og Fortsatt Foreldre, tips om aktuelle samlivsbøker, linker til samlivs og familierelaterte institusjoner og organisasjoner og det er mulighet for å melde seg på kommunikasjonskurset PREP.



PAR I EIKER  
[www.parieiker.no](http://www.parieiker.no)



Tystbast.



Hostvedttjern.

## Langs gamle stier og ferdselsveier på Gjerpenåsen

**Åsen har trolig fått sitt navn etter gården Gjerpen som var en av de tidligste gårdene som ble ryddet i Skoger hovedsogn. Navnet ble opprinnelig skrevet Gerpvin, der første del av navnet visstnok kom fra elva Garpa og andre del av ordet gressgang, Navnet på gården kan altså bety "gressgangen ved elva Garpa". Elva Garpa kalles i dag Leireelva og renner ned mot Kobbervikdalen. Navnet har således ikke noe å gjøre med fuglen gjerpe!**

**D**et er mange stier som fører opp til Gjerpenåsen, men om vi velger å starte ved parkeringsplassen på Galterud (Inntaksdammen), kan det være greit å følge lysløypa ned til østenden av svømmehallen ved Galterud skole. Der smetter vi oppover noen steinete kleiver før vi kommer inn på en noe flatere sti. Hvis vi går her i april/mai måned, oppdager vi kanskje en av vårens vakreste busker; nemlig Tystbast, med sine små rødfiolette blomster som spirer på naken kvist. Etter hvert passerer vi kraftlinja som går ned mot Fjellbebyggelsen, og litt senere kommer vi fram til et stikryss. Vi tar av mot venstre og kommer langs det vesle Hostvedt-tjernet, et lite tjern som ofte tørker ut i nedbørfattige somre. Syd for dammen ser vi tufter etter en hytte eller et skogshusvære. Navnet på tjernet må ha noe gjøre med Timand Hostvedt som bodde på Søndre Fjell fra 1857 til 1911.

Vi følger stien videre gjennom frodig blåbærskog og tar en liten pause når vi kommer inn på den blåmerkede Strømsåsrunden. Etter å ha fulgt blåmerkene et stykke møter vi enda et stikryss. Til venstre går en ny blåmerket sti som kan føre oss til et vakkert utsiktspunkt på østsiden av Gjerpenåsen. (ca. 300 moh). Her finnes massevis av oppkuttete tømmerkubber som vi kan sitte på.



**Gravrøys på Kirkåsen.**



**Dagfinns plass.**



**Kjerkeporten.**



**Skolterudsletta.**



**Kafferast.**

Kubbene stammer visstnok fra en "Skaurock-konsert" som eiker-musikeren Dagfin Kolberg holdt her oppe for en del år tilbake. Dersom vi ønsker å følge løypa nedover en forholdsvis bratt unnabakke til Kirkeåsen (236 moh), kommer vi til et nytt veidele.

Den blåmerkede løypa svinger nå ned til "Blakken kafe" på Fjellsveien, mens den andre umerkede stien fortsetter rett framover til Skoger kirke. På høydedraget ned mot kirken vil vi kunne se en gravrøys som trolig skriver seg fra eldre jernalder. Ekspertene mener at det må ha vært en høvding som er gravlagt på denne måten. Stedet ble markert med skilt om "Fredet kulturminne" i 1998, men selve tekstplaten er i dag dessverre forsvunnet.

Velger vi i stedet å fortsette langs Strømsås-runden mot vest, kommer vi etter kort tid inn i et felt med ungfuru. Det ser ut som et plantefelt, men noen avsvidde furutrær røper at her har det vært skogbrann for 10-15 år siden. Brannen ble slukket ved hjelp av et helikopter

som hentet vann i Blektjern. Det fortelles at da helikopteret tømte en av de siste ladningene med vann, regnet det fisk ned på slukkemannskapene.... Etter å ha passert ungfurufeltet er vi snart fremme ved Dagfinns plass. Hvilken Dagfinn som har gitt navnet til denne plassen, vites ikke, men jeg har blitt fortalt at det er 4H-ungdommen i Skoger som har laget den fine bålplassen som innbyr oss til en liten kafferast.

Etter rasten følger vi blåmerkene sydover gjennom vakker furuskog ned til Mælsdalen i Skoger. Her svinger løypa til høyre oppover langs Mælsstien. Denne stien er også merket som pilegrimsveg, og vi følger merkene oppover bakkene fram til to-tre store kampesteiner som blir kalt Korssteinene eller Kjerkeporten. Litt lengre oppover stien kommer vi til Kjerkeberget. Navnet ble til i den tiden da det var lite skog og en kunne se Skoger gamle kirke herfra. Det sies også at den siste bjørnen på Strømsåsen ble skutt ved Kjerkeberget for ca.150 år siden. Vi fortsetter så videre over berget

og kommer ned på Skolterudsletta. I østenden av sletta kan vi se tuftene etter en gammel husmannsplass som hørte inn under Øvre Skjeldrum gård. Sletta var et populært mål for søndagens familietur i gamle dager, og helt frem til 50-årene var den et yndet samlingssted på St.Hanskvelden. Det ble spilt til dans, og ungdom både fra Skoger og Fjellsbyen deltok med liv og lyst til langt utover natten. I dag er det heller stille her inne, bortsett fra når en skoleklasse fra Fjell eller Svensedammen finner veien hit. Men det er nokså sjelden. ....Et stort langbord av furu med sittebenker, samt en fin bålplass, frister oss enda gang til å ta en ny rast før vi setter kursen mot Hellashytta og lysløypevegen tilbake til Inntaksdammen på Galterud.

Kilder:  
Skogene mellom Drammenselva og Eikern.  
(DOT-1996)  
Skogerboken v/Anton B. Rustad (1931)

**Per Erik Marheim**  
pmarheim@online.no

# Aass

-for gode stunder!

**RSA BIL Drammen**

SUZUKI FIAT ISUZU

**Velkommen til en hyggelig bilprat!**



Rune Steen  
32 21 88 20



Svein Erik Olsen  
32 21 88 68



Tommy Kristiansen  
32 21 88 24

Øvre Eikervei 77 - Tlf.: 32 21 88 00 - [www.rsa.no](http://www.rsa.no)



**RØRREVEN**

**Rørleggermester  
Gudmund Aasen**

Klevjeriveien 133  
3039 Drammen  
Mobil 99 11 77 33  
Tlf./Fax 32 88 08 00  
E-post [rorreven@online.no](mailto:rorreven@online.no)



MISJON

## Reisebrev fra Solveig Elisabeth Guthe og Torunn Tollefsen



Vi er to venninner som er i bibelgruppe sammen med Laila (når hun er i Drammen), og vi besøkte henne to uker i vinter. Mali er spesielt, og Laila bodde i nord-øst Mali som er nesten i Sahara. Veldig varmt, mye støv og enkle boforhold. Vi beundrer misjonærene som bor og arbeider der. For at misjonærene skal få gjort sitt arbeid med evangelisering og bistand, er de helt avhengige av at barna blir tatt vare på og får et godt skoletilbud. Det har ikke alltid vært lett å rekruttere lærere, men spreke seniorer som Laila og Ranveig har trått til dette året. Vi fikk se dem i arbeid i enkle skolelokaler, men også ute i basseng med svømmetrening når det var tilgjengelig. Laila fikk bruke alle sine ferdigheter. Hun har heller ikke tenkt å pensjonere seg med det første. Neste år blir det vest-Mali, og da for Norsk Luthersk Misjons-samband. Nå har hun vært for Det Norske Misjonsselskap (NMS).

Mens vi var der, fikk vi være med på 25 års jubileum for oppstarten i Mali. NMS og Frikirken startet opp blant fulani-folket i vest. De er tradisjonelt muslimer, og det er fortsatt ikke mange kristne, kanskje ca 100. Det er ingen selvstendig kirke ennå, men en organisasjon som heter MELM (Evangelisk luthersk misjon i Mali). Det nye nå er at det er mange likeverdige samarbeidspartnere i MELM, og de nye misjonærene kommer fra Kamerun, Nigeria, Benin, og

snart Etiopia, altså sør-sør misjon. Spennende. Misjon er ikke enveis-trafikk.

I tillegg til forkynnelse driver MELM også ganske mye bistandsarbeid, og de som er ansatt der, er flest muslimer. Det er blant annet landsbyutviklingsarbeid, som brønngaving m.m. For ikke lenge siden ble det lagt fram resultater av holdnings-skapende arbeid mot omskjæring av jenter. MELM har satset mye på dette i et distrikt med 3 kommuner. Her var det vanlig at 97 % av jentene ble omskåret ca ett år gamle! Helsearbeiderne fikk imamene og lokale ledere med på laget. Imamene sier: Dette står ikke i Koranen, dette er kultur. Nå er prosenten redusert fra 97 til 3 på ca 5 år! Ganske oppsiktsvekkende. Misjonsarbeidet er mangfoldig.

Laila tok godt imot oss. Hun hadde forberedt skolearbeidet godt, så hun kunne ta noen ettermiddager fri med oss. Vi fikk se litt av landskapet med de fantastiske fjellene, og vi fikk se dogonfolkets festival og deres landsbyer. Dessuten fikk vi nærkontakt med krokodiller! (nokså "tamme", da).

Vel, dette var noen få inntrykk fra vår tur. Bildene får tale for seg.

# Hva handler Fadervår om?



## 1. "Forlat oss vår skyld"

Å be om Guds forlatelse for alt det vi har gjort galt, det er noe vi skal, må og får lov til å gjøre. Det lærer vi klart av Jesu egne ord i Fadervår. Å komme frem for Gud som fariseeren i templet og mene om seg selv at en ikke er noe særlig syndig, ville være helt mislykket.

Men denne bønnen "Forlat oss vår skyld," har et tillegg som vi også må lære oss å be av et helt hjerte: "– som vi og forlater våre skyldnere." Det er altså to ting som vi trenger å be til Gud om. For det første ber vi om at vi må få del i Guds nåde og tilgivelse, for det andre at denne tilgivelsen må gå videre som en mild og god strøm fra våre hjerter til mennesker som har gjort seg skyldig i synd mot oss og ber oss om forlatelse. Det er en indre sammenheng mellom disse to tingene, men her skal vi gå forsiktig frem og ikke kreve en forlatelse det ikke er grunnlag for.

Om en som har lidt urett, kjenner at krenkelsen og bitterheten fremdeles sitter fast i en, skal en ikke forsøke å presse seg selv eller la andre presse seg til å tilgi. Det har hendt f. eks. i saker om seksuelt overgrep at den skyldige til sist kommer og ber om tilgivelse, men den andre, svakere parten føler at han/hun enda ikke er i stand til å tilgi.

Det som gjerne ligger under, er at den som er blitt krenket, kjenner det som om den andre vil beholde sin myndighet og sitt overtak til å gå videre uten å forandre seg noe særlig.

Da er det mest redelig om den krenkede kan si: Be du Gud om forlatelse for hva du har forbrutt, kanskje vil han tilgi deg. Men jeg kan ikke gjøre det, ikke nå, kanskje siden en annen gang. Dette er riktig av to grunner: For å kunne

tilgi, må en selv faktisk få de vonde hendingene på avstand og bli mer moden i sitt sinn. Og dersom den andre parten ikke er blitt forandret eller ydmyket i seg selv, vil en uvilåkrlig merke det.

Det er mange som har beskyldt de kristne for at det etter deres mening blir talt for mye om synd og skyld, noe som legger en tung og mørk skygge over menneskelivet. Til dem kan vi si at når det tales om synd i Bibelen, er det først og fremst om hvordan synd kan overvinnnes og skal bli borte. Den kan erkjennes, bli tilgitt og miste sin makt. Ved Guds nåde finnes det soning for skylden, slik at gamle syndere kan møte hver dag med glede og tro på Gud som frigjorte mennesker.



Kristendom er ekte realisme i den forstand at den både fordømmer og oppreiser oss, så lenge vi går gjennom livet i Guds nærhet gjennom vår jevne hverdag og våre krisesituasjoner.

**Terje Ellingsen**

## God å snakke med

**Har du en venn som skal skilles? Eller en syk kollega? Eller har noen du kjenner mistet en av sine nærmeste?**

Det er viktig å snakke sammen – også om det som er vanskelig. Tragedien som rammet oss 22. juli 2011 ble en påminnelse om hvor viktig det er å stå sammen og å bry seg om hverandre. Det var en dramatisk hendelse som preger alle i Norge, selv om ikke alle er rammet like hardt. Samtidig skjer det ting hele tiden – i ditt liv eller i mitt liv – som vi trenger å snakke om. Når vi selv har det vanskelig er det godt om noen bryr seg. Når vi ser at andre har det vondt er det vår tur å vise omsorg. Men hva skal man si?

Kirkens SOS tilbyr et kveldskurs for å gjøre flere til gode lyttere. Det er gratis å delta. - Kurset er aktuelt for alle! Det er trosnøytralt og uforpliktende, forteller Elsbet Pilskog, daglig leder for Kirkens SOS i Buskerud. - Dessuten har vi alle noe å gå på når det gjelder kommunikasjon, alle kan bli bedre å snakke med, legger hun til. Kurset er utarbeidet av Kirkens SOS: - Vi har samlet erfaringer fra våre SOS-samtaler. Ut fra disse har vi laget et enkelt kursopplegg slik at flere kan lære seg gode grep for å skape gode samtaler – også om vanskelige tema, informerer Kirkens SOS.

Og kurset varer bare i to og en halv time, inkludert pause. Sett av denne tiden – og bli et bedre medmenneske!

Kurset vil bli arrangert en kveld i løpet av høsten. Fordi vi ønsker mange deltagere vil vi arrangere kurset i samarbeid med andre foreninger og organisasjoner. Kursdato og sted er derfor ikke bestemt, men meld din interesse til diakon Signe Myklebust på e-post [myklebust@drammen.kirken.no](mailto:myklebust@drammen.kirken.no) eller på telefon 32 98 92 34 så får du mer informasjon.

Tidspunkt for kurset vil bli annonsert på [www.fjellkirke.no](http://www.fjellkirke.no) og på kirkens gudstjenester.

PS: Og for deg som vil gjøre en frivillig innsats for Kirkens SOS, se annonse for telefon-vakt-tjenesten side 5.

Tekst: Signe Myklebust og Kirkens SOS

# Fjell i bevegelse

## Sosialt møtested og treningsfelleskap i Fjell kirke

I mars i år startet kvinnetrening som en ny satsing i Fjell kirke. Tiltaket er et samarbeid med Buskerud Pakistanske Kvinneforening og Fjell 2020. I vår var det trening hver uke, og det var gjennomsnitt 14 kvinner hver gang.

- Vi blir faktisk både sprekere og gladere av å være med, uttaler diakon Signe Myklebust, som er leder for tiltaket.

31.mai var noen av damene med på Jentebølgen, et 5 km mosjonsløp som har blitt svært populært over hele landet. Det ga virkelig mersmak! Både til mer trening, og til å være mer sammen. Høsten byr på mulighet for begge deler:

- Vi begynner på igjen med ukentlig trening onsdag 31.august. Monica Duah, som har gjort en super jobb i vår, fortsetter som instruktør på onsdagsformiddager.

- Mange kvinner har meldt interesse om trening på kveldstid og vi håper å snart kunne tilby dette også, sier Signe. Interesserte kan følge med på [www.fjellkirke.no](http://www.fjellkirke.no)

- For bare 400 kr kan kvinner komme til Fjell kirke og trene hver uke. Dette er vi stolte over å tilby, og dessuten er det gøy å være med, sier Signe.

Treningen starter opp onsdag 31.august kl 12. Vi møtes en halvtime før for prat og litt frukt. Alle kvinner er velkommen!



Bak f.v: Eskedar, Amsale, Lill-Tone, Theeba og Signe er fornøyde med innsatsen på Jentebølgen 2011.



## MATOPPSKRIFT

En nydelig etiopisk kyllingrett presentert av Eskedar og Amsale



## Etiopisk injerra og wätt

**Injerra, den grålige pannekakelefsa, her servert med ulike typer wätt (sauser). Dårå wätt er den rødlige retten.**

### Ingredienser:

1 høne eller kylling, eller 5-6 frosne kyllinglår  
2 teskjeer salt  
½ kg småkutta løk  
100 gram tomatpurre  
1 hel hvitløk kutta i småbiter  
150 ml olje  
2-6 hardkokte egg (etter ønske)  
litt rød pepper – kokkene anbefaler 3 skjeer, smak deg fram

### Fremgangsmåte:

Fjern skinnet fra kyllingen. Skjær kyllingen opp i passende stykker og vask kjøttet godt før du lar det trekke i sitronsaften i 30 minutter.

Bruk en stor kasserolle med god bunn. Surr løken i olje helt til den blir brunlig og myk. Ha i rødpeperen, bland godt. Ha deretter i tomatpurren og rør igjen godt sammen, ha så i hvitløken.

Nå er det tid for å ha i kyllingen, men husk å skylle godt av sitronsaften først. Ha også i 2-3 kopper med vann og rør forsiktig til sausen blir jevn. Helt til slutt, ha i saltet og de kokte eggene (ta av skallet først).

### Injerra

Injerraen ligner på en pannekake og er laget av mel fra kornslaget teff. Det er vanskelig å få tak i teff i Norge, i stedet brukes derfor byggmel og hvetemel. (ca 40 injerra, beregn 3-4 injerra til hver person)

1 kg hvetemel  
1/2 kg byggmel  
2 dl maismel  
10 g gjær  
Vann til konsistensen er som tykk vaffelrøre

### Fremgangsmåte:

Bland alle ingrediensene sammen og rør i 5-7 minutter. La røren stå tildekket ved romtemperatur ett døgn. Eventuelt vann som har piplet opp helles av. Tilsett varmt vann til røren, slik at den blir som en (tykk) pannekakerøre.

Bruk en usmurt teflonbelagt stekepanne. Stek en prøvecake på middels til sterk varme. Røren helles ut i pannen i sirkelbevegelse fra ytterkanten mot midten. Bruk f.eks. et litermål eller en flaske til å helle røren fra. Temperaturen skal være høy nok til at overflaten på injerraen får rikelig med bobler, men ikke så varm at det blir skorpe rundt kanten. Kanten krøller seg opp når

den er ferdig. Ta tak i kanten og løft injerraen over på et kopphåndkle hvor det kan avkjøles litt, legg det så i stabel med tidligere stekte injerra.

Injerra og dårå wätt spises sammen. Tradisjonelt spises det med hendene, vask dere godt og gjør gjerne det! Men det er også lov å spise med kniv og gaffel!

### God appetitt!

Eskedar og Amsale

## FAKTA

Kornslaget teff har sitt opphav i det etiopiske høylandet. Teff omtales som et næringsmessig mirakel. Kornslaget inneholder 2-3 ganger så mye jern som bygg og hvete. Også innholdet av kalsium og flere andre mineraler er langt høyere enn i andre kornslag. Teff har høyt proteininnhold, og inneholder også mye karbohydrater og fiber.

# TV-aksjonen NRK Norsk Folkehjelp 23. oktober: **VI RYDDER FOR LIVET**



**Årets TV-aksjon går til Norsk Folkehjelp og arbeidet med å fjerne miner og klasebomber som ligger igjen etter krig og konflikt. Når Norsk Folkehjelp rydder en mine, er den borte for alltid.**

Hver eneste dag drepes og lemlestes uskyldige mennesker av miner- og klasevåpen. Dette er en forferdelig trussel for menneskene som bor i disse områdene. Miner og klasebomber ligger gravd ned på over alt.

Det er ikke uvanlig å finne eksplosiver på skoleveier, lekeplasser, dyrket mark eller langs veien. Bare i Laos ligger det igjen 70 millioner klasebomber etter Vietnamkrigen.

Pengene fra årets TV-aksjon skal gå til å rydde vekk denne trusselen. Norsk Folkehjelp graver frem og uskadeliggjør miner og klasebomber hver dag i 15 ulike land. Det er et tidkrevende arbeid, hvor hver kvadratmeter blir søkt gjennom før arealet kan overlates til lokalbefolkningen.

Det finnes ikke én løsning på rydding av miner og klasebomber. Hvert område har spesielle utfordringer og egenskaper, avhengig av konfliktenes omfang, lengde og type.

Landskap, klima og infrastruktur setter også betingelser. Derfor har Norsk Folkehjelp utviklet en komplett verktøykasse for mine- og eksplosivrydding: Kartlegging av problemet, manuell rydding, minehunder og mekanisk rydding.

#### **Verdens største dugnad**

TV-aksjonen har vært gjennomført hver eneste høst siden 1974 og er blitt en insti-

tusjon og en tradisjon i Norge. Aksjonen er verdens største innsamlingsaksjon målt i innsamlede midler per hode og antall deltakere. Hvert år jobber 7000 frivillige landet over med organiseringen av innsamlingen i sin kommune. Målet er at 100.000 bøssebærere skal besøke 2 millioner husstander i Norge i løpet av to timer denne søndagen i oktober. TV-aksjonen NRK Norsk Folkehjelp arrangeres 23. oktober 2011.



## Oasen starter opp i Fjell kirke



**Gro Talsethagen.**

Kirkens Bymisjon starter nytt fritidstilbud for ungdom som trenger "litt ekstra".

I underetasjen i Fjell kirke er Kirkens Bymisjon i full gang med å flytte inn.

På Oasen kan ungdom vokse, trives og blomstre – uansett jordsmonn ellers. Oasen ønsker å bidra til at ungdom får en lettere overgang til ungdomsskolen og støtte til livet videre. Dette uttaler Gro Talsethagen, avdelingsleder for tiltaket som åpner ved skolestart.

Talsethagen er også virksomhetsleder for "Barn- Unge - Nærmiljø" i Kirkens Bymisjon Drammen. Siden oppstarten i 2008 har hun vært leder på Friminuttet, et tilsvarende tiltak for barn i barneskolealder. De siste månedene har virksomheten økt, fra en til tre avdelinger: Friminuttet, Oasen og Killingen, som er et feriested for barn og unge ved Sande.

Det er stor glede blant ungene, og ikke minst foreldrene, over at vi nå starter Oasen for de som er for gamle for Friminuttet. Etter hvert kommer vi også til å ta imot andre Galterud-elever vi kommer i kontakt med, forteller Talsethagen og legger til:

Vår erfaring er at det er behov for både leksehjelp, mat, venner og oppmerksomhet fra voksne. Samtidig vil vi ha øynene åpne for hvilke behov som melder seg, og svare på disse, uttaler Talsethagen med engasjement og troverdighet.

I Fjell kirke skal Oasen disponere tre av rommene på fast basis og gir der et tilbud for en mindre gruppe. I tillegg skal de bruke den store salen hver onsdag fra kl 14. Da blir det større opplegg for mange ungdommer.

Dette er et fantastisk rom! Siden jeg så salen første gang, har jeg hatt store drømmer

om alt vi kan ha av aktiviteter her, konserter, diskotek, mat, samlinger med familiene, sier Talsethagen med stjerner i blikket.

Vi er glade for å ha funnet disse gode lokalene så nært ungdomsskolen. Vi ser frem til samarbeid med Fjell menighet og er åpne for alt. Nabokaffen på torsdager med matsalg i storefri for ungdomsskoleelevene, er et flott tilbud som vi ønsker å støtte opp om.

Oasen trenger frivillige medarbeidere som kan bidra i arbeidet.

Vi har ikke manglet frivillige på Friminuttet, så vi regner med at vi får frivillige medarbeidere på Oasen også, uttaler Talsethagen, mens hun skryter over drammenseres raushet og omsorg.


Jeg har bodd masse forskjellige steder, men aldri sett på maken. Her er folk både snille og hjelpsomme, det er ikke bare prat! avslutter Talsethagen og vender tilbake til utpakking av de siste kassene og til forberedelsene som må på plass før Oasen åpner.

Vi i Fjell kirke er glade for at Kirkens Bymisjon etablerer Oasen i våre lokaler og ser frem til samarbeidet!

Tekst og foto: Signe Myklebust

**FORTELLINGER,  
SANGER, MYTER OG DANSER**  
OM VÅRT FORHOLD TIL  
**MODER JORD**

Visdom og ritualer fra Mayaindianere – Jazz –  
Religiøse folketoner – Gospel – Kunstutstillinger  
– Kurs og film – Stor avslutningskonsert i  
Strømsø kirke.



Fullstendig program finner du på:  
[www.drammensacred.no](http://www.drammensacred.no)

Velkommen til Drammen Sacred Music Festival 22 – 25 september

DRAMMEN SACRED  
MUSIC FESTIVAL

## Ropet fra en såret jord

**Ved Finn Wagle, biskop emeritus.**

Menneske, du som har kunnskap om godt og ondt:  
Livet er truet, ta ditt ansvar!

### OPPDAG HELHETEN

Jorden er et vev uten sømmer  
som ingen har rett til å rive i stykker.

### SANS HELLIGHETEN

En hellig duft hviler over alt som er til.  
Livet skal verdsettes, vernes og elskes.

### GLEDE DEG OVER SKJØNNHETEN

Skaperverket eier sin egen rikdom.  
Ingen ting er bare råvarer.  
Jordens gaver skal forvaltes med hengivenhet og takk.

### DYRK SAMMENHENGEN

Ditt liv er innfelt i jordens liv.  
Alt er gitt deg til låns.  
Alt skal du overlate til dem som følger etter.

### KJEMP FOR RETTFERDIGHETEN

Moder jord har nok til alles behov,  
Men ikke til alles grådighet.  
Misforholdet mellom fattig og rik  
er forakt for menneskeverdet.

### LEV I FORSONINGEN

Menneske, du som har makt til å ødelegge jordens vev:  
Du er kalt til et liv i forsoning!

## Grønn menighet

### Hva er Klimaløftet



**K**limaløftet er regjeringens satsing på klimainformasjon til befolkningen.

Grunnlaget for virksomheten er å formidle den vitenskapsbaserte kunnskapen om klimatilstanden, informere om nasjonale klimatiltak og gi råd om hva hver enkelt kan bidra med gjennom en mer klimavennlig livsstil.

Klimaløftet inviterer aktører til å delta i et nettverk for å samarbeide om informasjonstiltak, kunnskaps-spredning og mobiliserende aktiviteter for å oppfylle Norges målsetninger om utslippsreduksjoner. Vi samarbeider med bedrifter, kommuner, frivillige organisasjoner og andre som har gode bidrag i arbeidet for et mer klimavennlig samfunn. Klimaløftet kan bidra med noe økonomisk støtte til eksterne prosjekter som oppfyller målsetningene.

Klimaløftets egne prosjekter retter seg mot befolkningen, skoler og bedrifter.

For skolene tilbyr Klimaløftet landsdekkende foredrag for elever og lærere i ungdomsskoler og videregående skoler og klimakurs for lærere og studenter.

For bedrifter tilbys et eget handlingsprogram som er en starthjelp til å gå i gang med klimatiltak i egen bedrift. Bedriftene deltar i et nettverk for kompetansebygging og erfaringsutveksling.

Informasjonstiltak rettet mot befolkningen generelt er mobiliserende kampanjer i massemedia og sosiale medier, utgivelse av bilag, støtte til tv- og filmproduksjon og websider, samt støtte og utvikling av verktøy som for eksempel klimakalkulator.

Klimaløftet ble lansert i 2007 og ledes av Miljøverndepartementet med et sekretariat på tre medarbeidere.

# Kulturprogram for høsten 2011 i Fjell kirke

LØRDAG 24. september  
kl. 19.00

## "Black Sea Don Cossacks"



Svartehavets Don Kosakk kor har i 30 år vist den russiske kulturens mangfold for sine entusiastiske tilhørere i kirker og konsertsaler over hele Europa. Fra aller første tone fyller sangerne kirken med en følelse av engasjement for deres kultur og tradisjoner. Svartehavets Don Kosakker rører hjertene!

Før hver turné blir en oktett håndplukket av korets 25 medlemmer, alle skolerte i bulgarske og russiske musikkonservatorier, og disse enestående solistene blir sammenflettet til en enhetlig og totalt fengslende ensemble.

Enorm volum og overlegen teknikk gir deres sang stor uttrykksfullhet med mange nyanser og en svært spesiell klang: dypeste basser i harmoni med krystallklare tenorer. Konserten er en del av Drammen Sacred Music Festival.

TORS DAG 20. oktober  
kl. 19.00

## Big Chief Jazzband



Friends of Big Chief er en direkte fortsettelse av The Big Chief Jazzband, som ildsjelene Gerhard Aspheim og Eivind Solberg startet i 1952.

Navnet tok de fra melodien Big Chief Battleaxe. Bandet har en spesiell posisjon i norsk jazz, og er tro mot sitt tradjazzreper-toar som fremføres med stor spilleglede og vitalitet.

TORS DAG 10. november  
kl. 19.00

## Galina Trintsoukova og Viktor Riakhin



Galina og Victor vil spille en konsert med variert program for firhendig piano og orgel.

Galina er organist i Fjell kirke og har utdannelse som konsertpianist fra konservatoriet i Russland og som kantor fra Norges musikkhøyskole.

Victor er konsertorganist og kantor i Skoger kirke. Han har spilt konserter både i Norge og utlandet. Nå er Victor mastergradstudent i kirkemusikk i Norges musikkhøyskole.

TIRSDAG 6. desember  
kl. 19.00

## Prosjektkoretets julekonsert



Vi ønsker gamle og nye sangere velkommen til sang, stemning, konserter med både snøflak og stjerner i sikte! Med andre ord nærmer

det seg høsten og nye sangopplevelser med Prosjektkoret.

Prosjektkoret settes sammen på nytt hver høst og består av mennesker fra hele Drammen. Koret har noen øvelser gjennom høsten i Fjell kirke. Resultatet presenteres på denne konserten.

FREDAG 23. desember  
kl. 23.00

## Lille julaftens musikalsk gudstjeneste



Disse konsertgudstjenestene er blitt til tradisjon og er godt besøkt. Per Kristian Skalstad (fiolin), Julie og Aina Davidsen (fløyte og saksofon), organist Galina Trintsoukova og sokneprest Ivar Flaten.



## Gøy med musikk Starter opp igjen etter sommerferie onsdag 7. september.

**Vi ønsker alle barn 1-7 år og deres voksne velkommen til sosialt treff, sang, dans, lek og spill med musikk.**

Barn 1-3 år (med voksne):  
onsdag kl. 17.15 - 17.45

Barn 4-7 år (kan ha med voksne):  
onsdag kl. 17.45 - 18.15

Middag serveres fra kl. 16.30

Middagen koster: 10 kr. for barn, 20 kr. for voksen eller 50 kr. for hele familien.

Pedagogisk og musikalsk leder  
Galina Trintsoukova:  
galina@drammen.kirken.no eller  
mobil 906 14 962

## Babysang

**I høst starter vi Babysang i Fjell kirke.**

Tirsdager fra kl. 11.00-13.00

Vi inviterer til et sosialt samvær der vi vil synge, danse, leke med musikk, spise lunsj og snakke sammen i peisestua i Fjell kirke.

Oppstart etter høstferie, tirsdag 11. oktober kl. 11.00. Velkommen!

## HVA SKJER I FJELL KIRKE

	Dag, dato	Tid	Aktivitet
SEPTEMBER	04. sep	19.00	Kveldsgudstjeneste ved Faye
	11. sep	11.00	Gudstjeneste v Flaten og Trintsoukova. Presentasjon av konfirmanter. Dåp. Menighetsrådsvalg. Valget fortsetter mandag 12. september.
	18. sep	10.00	Pilegrimsvandring fra gml Skoger krk til Fjell krk. Pilegrimsmesse etter vandring.
	24. sep	19.00	Konsert med Don Kosakkene (Del av Drammen Sacred Music Festival)
	25. sep	11.00	Høymesse med Flaten og Trintsoukova
	25. sept	19.00	Stor fredskonsert i Strømsø kirke (www.drammensacred.no)
OKTOBER	02. okt	19.00	Kveldsgudstjeneste ved Else Liv Kortner Faye
	09. okt	11.00	Høymesse ved Faye
	16. okt	11.00	Gudstjeneste for små og store ved Flaten og Trintsoukova
	20. okt	19.00	Konsert med Big Chief Jazzband
	23. okt	11.00	Høymesse ved Flaten og Trintsoukova
	23. okt	16.00	Innsamling til TV-aksjonen: Norsk Folkehjelp. Møt i Fjell kirke!
	23. okt	18.00	Gjestebed på Union Scene med Kjell Magne Bondevik m flere
	30. okt	11.00	Gudstjeneste ved Flaten og Trintsoukova
NOVEMBER	06. nov	19.00	Allehelgensgudstjeneste ved Flaten og Trintsoukova
	10. nov	19.00	Konsert med Victor Riakhin og Galina Trintsoukova
	13. nov	11.00	Høymesse ved Faye
	20. nov	11.00	Gudstjeneste for små og store ved Flaten og Trintsoukova
	26. nov	14.00	Lysvåken-arrangement for 9-12 åringer. Med overnatting i kirken.
	27. nov	11.00	Første søndag i advent. Med Lysvåken, Flaten, Myklebust og Trintsoukova
DESEMBER	04. des	19.00	Kveldsgudstjeneste 2. søndag i advent med innvielse av diakon Signe Myklebust. Biskop Laila, prost Øystein, spr Ivar, Galina og flere.
	06. des	19.00	Prosjektkorets store julekonsert
	11. des	11.00	3. søndag i advent: Gudstjeneste på Fjell bo- og servicesenter ved Faye
	18. des	11.00	Gudstjeneste for små og store med julevandring og julegrøt. Flaten, Trintsoukova og Myklebust.
	23. des	23.00	Konsert lillejulaften med Per Kristian Skjalstad (fiolin), Aina Davidsen (sax), Julie Davidsen (fløyte) og Galina Trintsoukova (klaver og orgel)
	24. des	16.00	Julaftens gudstjeneste med Flaten, Trintsoukova og flere
	31. des	22.00	Kveldsgudstjeneste nyttårsaften kl 22.00 v/Trintsoukova og Flaten
JANUAR	8. jan	15.00	Gudstjeneste for små og store med juletrengang, pakker, pølser og brus

**Morgenbønn** hver tirsdag 9.00 med lyttening

**Babysang** hver tirsdag 11.00-13.00

**Kvinnetrim** hver tirsdag kl. 19.30-21.00 og onsdag kl. 11.30-13.00

**Gøy med musikk** hver onsdag kl. 16.30-18.30. Middagsservering

**Nabokaffen** torsdag kl. 11.00-13.00

## KIRKELIGE HANDLINGER



### Døpte i soknet

Benjamin Andor Sivertsen (døpt i Gressvik kirke)  
Sobeida Ramirez (døpt i Bragernes kirke)  
Sigrid Hindhamar Lillehovde  
Oda-Nikoline Liang Brunvoll  
Eir Alexandra Skaufel Bauge (døpt i Strømsø kirke)  
Isak Andre Ragnarsson Jacobsen (døpt i Strømsø kirke)

### Konfirmanter i Fjell sokn 2012 (konfirmasjon 13. mai kl 11.00)

Jonathan Borge  
Helene Bække Børalen  
Mathilde Lauring Kristansen  
Emilie Nielsen  
Martin Notland  
Carl-Henrik Johannes Nusser  
Julie Rosseland  
Hanna Høsøien Skretteberg  
Robin Christopher Solbakken  
Emma Celine Støvern  
Kevin Jørgen van der Pool  
Snorre Georg Wagner

### Døde i Fjell sogn

Kristian Aaserud, f 1942  
Meier Tommerås, f 1923  
Kjell Einar Nilsen, f. 1938  
Bjarne Birkeland Hosen, f. 1938  
Ellinor Nilsen, f. 1936  
Per Otto Skjørberg, f. 1930  
Asbjørg Hildur Heimdal, f. 1929  
Eva Jansson, f. 1928  
Arvid Bergan, f. 1927  
Harald Johansen, f. 1946  
Leif Harald Andresen, f 1923  
Steinar Adamsen, f. 1946  
Eva Marie Larsen, f. 1950



## Fjell Menighetsråd

Fjell menighetsråd har som sin hovedoppgave "å vekke og nære" det kristelige liv i Fjell menighet.

Rådet består av:

**Per Erik Marheim**, leder  
32 81 90 05 / 48 22 15 04  
pmarheim@online.no

**Margrethe Renaa**, nestleder  
97 72 78 80  
margrethe.renaa@vestreviken.no

**Bjørn Orhagen**, økonomikontakt  
32 81 86 29 / 905 98 494  
bjørn.orhagen@gmail.com

**Tom Reffhaug**, perm. til 30.10.2011  
958 55 000  
reffhaug@online.no

**Andrew Bozee**,  
99 63 55 57  
andrew.bozee@posten.no

**Jorunn Lyng Haugseth**, perm. til 30.06.2011  
48 20 10 87  
jorunn@haugseth.name

**Anne Sofie Jæger Jokumsen**, fast medl. til 31.03.2011  
97 09 75 06  
annesofie@xox.no

**Egil Svein Fladmark**, 1.varamedl.  
32 83 78 11  
egil.fladmark@bluezone.no

**Hans Arne Jørgensen**, 2.varamedl.  
916 75 871  
hajoe@start.no

**Rosmary Fuglevik**, 3.varamedl.  
977 61 199 / 32 81 91 70  
jfuglevi@online.no

**Berit Bondø**, 4.varamedl.  
32 81 89 35 / 930 69 581  
berit.bondo@getmail.no

**Ivar Flaten**, sogneprest  
415 45 849  
flaten@drammen.kirken.no

**Se [www.fjellkirke.no](http://www.fjellkirke.no) for nærmere presentasjon**

# GOD HØST